













**POZNAJCIE AL DORR...**



**OTO WASZ CZŁOWIEK  
W "Z" FRANK!**

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Al. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić. Al będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów. Wstąpcie i pytajcie o Al Dorr. Poinformujecie się u niego na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

**"Z" FRANK**

**NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW**  
Telefon: HOLLYWOOD 5-2000  
6116 N. Western Ave. 2050 Peterson Ave

**Dworska Etykieta**

W życiu towarzyskim człowieka zawsze były pewne przepisy i reguły. Pierwszymi europejskimi mistrzami ceremonii byli rzymscy liktorzy, których obowiązkiem było zwracać uwagę, czy ludzie odnoszą się do siebie z należnym respektem.

Królowa Anna Bretońska, żona Karola VIII, króla francuskiego, pierwsza założyła na znak żałoby po nim czarny strój. Dotąd kolorem żałobnym był biały.

Franciszek I był pierwszym królem, który na uroczystościach dworskich dopuścił kobiety do towarzystwa mężczyzn (uprzednio miały miejsce osobne). "Kobiety są ozdobą dworu" mawiał przy tym. Cesarz Karol V tak lubił ceremonie, że osobiście za życia opracował plan swych późniejszych uroczystości.

Hiszpański dżentelmen, książę Alba — nigdy się nie śmiał, nazywając śmiech wulgarnością.

Ośrodkiem ceremonialności w Europie stał się dwór Ludwika XIV. Specjalnymi obrzędami otoczona była osoba "Króla - Słońca". Największym zaszczytem dla możnych panów było osobiście budzić króla albo pomagać mu kłaść się spać. Pomagali mu również w porannej toalecie. Król zmieniał ubiór sześć do ośmiu razy dziennie. Na balach dworskich obowiązywały najściślejsze reguły etykiety. Kiedy król tańczył,

nikomu nie wolno było siedzieć.

Przez Habsburgów hiszpańska etykieta przedostała się na dwór wiedeński. Cesarzowa Elżbieta przechodziła niezwyczajnie męki, będąc zmuszona co dzień wkładać nowe buciki, i do żadnych nie mogła się przyzwyczaić.

Kiedy w czasie Rewolucji Francuskiej Ludwik XVI i Maria Antonina próbowali ucieczki, ich wyjazd został opóźniony przez fakt, że etykieta nakazywała królowej zabrać większą ilość nowych sukien. Opowiadają również, że gdy królowa szła na gilotynę i przypadkowo nadepnęła niezgrabnie na nogę kata powiedziała: — "Bardzo pana przepraszam".

Nawet Rewolucja nie przągała francuskiej ceremonialności. Koronacji Napoleona na cesarza towarzyszyły bardzo uroczyste obrzędy. Kazał on swym siostronom nieść za cesarżową tren, haftowany złotem. Urażone Bonapartówny w pewnym miejscu, gdy cesarżowa wychodziła z kościoła tak nisko opuściły tren — że Józefina była zmuszona się zatrzymać. Dopiero dzięki osobistej ostrej interwencji cesarza zgodziły się nieść dalej.

Od czasu wielkiej wojny ceremonie zaczynają wychodzić z mody. Tylko od czasu do czasu wielkie uroczystości w Anglii przypominają nam o tych dziwactwach dawno minionych czasów.

**BODY & FENDER WORK**

**QUALITY WORK**  
(40 Years Experience)  
• Complete Painting  
• Rustproofing  
• Undercoating  
Member DuCook Auto Body Association  
Established 22 Years  
**JOE'S AUTO REPAIR**  
5206 So. Archer Ave.  
284-1390  
Open daily 7:30 A.M. till 6 P.M.  
Saturday 8 A.M. till 1 P.M.  
Closed Sundays.

**KOŁDRY Z PUCHU I PIERZA**

Pierze sprowadzane z Polski. Cztery funty, pół pierze, pół puch. Specjalna cena z tym ogłoszeniem dokąd zapas starczy. Kołdry z czechosłowackimi wspaniałymi, nieco nieregularne. Oszczędzacie \$27.50. Zwykła cena \$137.50. Cena wyprzedzająca \$110.

**PALATINE DRAPERY**  
1326 N. Milwaukee Ave.  
4241 S. Archer Ave.  
Telefon 276-6260

**SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD**  
In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats...  
Selected For Discriminating Women  
We feature half sizes.  
We Speak Polish  
**Verlene's Fashions**  
"MILADY'S"  
Chicago, Ill. 60634  
Phone 286-4464

**5714 W. BELMONT**

**Do POLSKI**

**LEKARSTWA ŻYWNOCĆ PENIAŹE**  
najtańszej naprawie  
PRZEZ APTEKĘ W W. INGLI

**GRABOWSKI**  
175 DRAYCOTT AVENUE  
LONDON S.W.3 ENGLAND

**PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOCICI**

POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOCIOWYCH Z POLSKI.  
Duży wybór polskiego pieczywa wypiekane w naszej piekarni przez fachowców wyczynonych z doświadczeniem z Polski.  
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA.

Naszej własnej domowej roboty PIEROGI z serem, kapustą, kartoflami, kartofle z "CHEDDAR" serem, mięsem, oraz mięsem-kapustą i grzybami. Ponadto świeże gołąbki, świeża kwaśzona kapusta z polską kiełbasą.

**THE CRAGIN DELL i KLECZEWSKI BAKERY**  
5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181  
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele  
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU  
Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6.

**UNDER NEW MANGEMENT**  
NEW HOURS  
CALL FOR AN APPOINTMENT TODAY  
SENIOR CITIZEN SPECIAL  
SHAMPOO & SET \$2.75  
Tues. & Wed. Only

**The Shoppe BEAUTY SALON**  
5747 W. HIGGINS PHONE 283-0440  
HOURS: Tues. & Wed. 9-5; Thurs. & Fri. 9-8; Sat. 9-5.

**Już Otwarty Gotowy Aby Was Obsłużyć**  
**Oak Park Sausage Shop**  
6743 W. Archer Avenue  
Tel. 586-4132

- Specjalizuje się w świeżej polskiej kiełbasie domowej roboty
  - Kiszka • Pierogi domowej roboty • Pasztetowa
  - Domowej roboty parówki
  - Salceson
  - Polska kiełbasa i inne wędliny • Cole sław i sałatka ziemniaczana.
  - Mamy Codziennie Świeże Pieczywo
- Godziny: Od Poniedziałku do Czwartku 9 Rano do 6 Wiecz. Piątek 9 Rano do 7 Wiecz. Sobota 8 Rano do 6 Wiecz.

NA TRADYCYJNE ŚWIĘTA NOWY ROK I NA KARNAWAŁ na polskim liniowcu

**"Stefan Batory"**

Komfort — Pełna Klimatyzacja — Stabilizatory — Wspaniała Obsługa — Wyśmienita Kuchnia — i Urozmaicony Program Rozrywkowy — a wszystko to w owianej tradycją polskiej gościnności.

SPECJALNY ŚWIĄTECZNY REJS Z MONTREALU  
8 GRUDNIA 1976r.

ROZKŁAD WCZESNYCH REJSÓW w 1977r.

Z MONTREALU: 27 KWIECIEŃ 23 MAJA 20 CZERWCA

Rezerwacji dokonaj każde biuro podróży lub:  
**POLISH OCEAN LINES**  
McLEAN KENNEDY LIMITED  
General Agents for U.S. and Canada  
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111

**SLUCHAJMY**  
Nader Interesujących Odczytów Biblijnych o Znakach Czasu w świetle Wypełniających się Proroctw Pisma Świętego

Nadawane Każdej Niedzieli z Radiostacji W.O.P.A. 1490 kil. od 8.15 - 8:30 Rano

Polecamy Również Ciekawą Broszurę "Kto Mówi Prawdę?" Wyślemy Zupełnie Darmo  
Prosimy Adresować:  
**BRZASK**  
P. O. Box 5455 Chicago, Ill. 60680

**SPATA TOURS, INC.**

ZRZESZONE POLSKO-AMERYKAŃSKIE BIURA PODRÓŻY — ZAPRASZAJĄ POLONIĘ NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA I SYLWESTRA W POLSCE!!!

<p><b>BALTIC TRAVEL</b> MICHAŁ PRZEMYSKI i WANDA NIEDZWIĘCKA 3017 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 Tel. 235-6050</p>	<p>Chicago-Warszawa-Chicago tylko <b>\$363</b><sup>69*</sup> (Cena Maksymalna \$418.80) Odłot 19 Grudnia Powrót 10 Stycznia Luksusowym Odrzutowcem Pan American. Ostatni termin zapisów 12 października.</p>	<p><b>ORBIT TRAVEL SERVICE, INC.</b> ADAM GRZEGORZEWSKI i JANINA ROSZAK-KUBANEK 2931 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 Tel. 235-2323</p>
<p><b>CENTRAL TRAVEL, INC.</b> TADEUSZ i MARTA KUCZEWSKI 4102 S. Archer Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. 254-4144</p>	<p>*Cena minimalna nie obejmuje podatku lotniskowego \$3.00 w U.S. i \$2.00 w Polsce, natomiast obejmuje "service charge" \$57.24. Linia Pan American używa samolotów typu Boeing 707 (180 miejsc). Cena jest zależna od ilości sprzedanych miejsc w samolocie. Cena minimalna opiera się na pełnym wykorzystaniu samolotu. Maksymalna — na zapelnieniu samolotu w 80%. Jeżeli na 60 dni przed odłotem lista pasażerów nie osiągnie 80% dyspozycyjnych miejsc, czarter zgodnie z zarządzeniem CAB, zostaje skasowany a pasażerowie otrzymują zwrot pełnej wpłaconej kwoty. Do udziału w locie czarterowym jest uprawniony każdy, kto na 70 dni przed odłotem podpisał kontrakt i wpłacił 25% zadatku. Pełną należność należy uregulować 95 dni przed odłotem. W wypadkach losowych, na 45 dni przed odłotem, wpłacony zadatek jest zwracany w pełnej kwocie. We wszystkich innych wypadkach zwrot wpłaconych pieniędzy może nastąpić jeżeli samolot jest całkowicie wypełniony. Interesy pasażerów zabezpiecza "bond" bankowy, znajdujący się w dyspozycji agencji federalnej CAB (Civic Aeronautics Board). Organizator czarteru: Alliance Tours, Inc.</p>	<p><b>POL TRAVEL BUREAU</b> LOUISE BACHLEDA 3118 W. 43rd Street, Chicago, Ill. 60632 Tel. 254-2538</p>
<p><b>DOWNTOWN TRAVEL CENTER</b> AL i VERA KAPLIŃSKI 30 W. Washington St., Chicago, Ill. 60602 Tel. 263-4032</p>	<p>Wycieczka Orbisowska z Polski Do Chicago NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA Z RODZINĄ W CHICAGO <b>\$364</b><sup>00</sup></p>	<p><b>POLEX TRAVEL BUREAU</b> JANINA PIETRASIŃSKA NINA KOLEŃDA, IRENA CZERNIAŃSKA 4446 S. Archer Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. 376-4044</p>
<p><b>FALCON TRAVEL BUREAU, INC.</b> HANKA RUTKOWSKA i ELŻBIETA ZBYSZEWSKA 2727 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60647 Tel. 276-2100</p>	<p><b>R. MATUSZCZAK &amp; CO.</b> 5736 W. Belmont Ave., Chicago, Ill. 60634 Tel. 283-4511 oraz 1537 W. Division St., Chicago, Ill. 60622 Tel. 278-6407</p>	<p><b>POLON TRAVEL BUREAU</b> ADAM NATANEK 5612 S. Pulaski Rd., Chicago, Ill. 60629 Tel. 581-4433</p>
<p><b>GLOBE TRAVEL BUREAU</b> WILLIAM BOGAN 5232 W. Oklahoma, Milwaukee, Wis. 53219 Tel. (414) 545-3033</p>	<p><b>TATRY TRAVEL BUREAU, INC.</b> MONIKA JANAS 2946 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 Tel. 252-2477</p>	<p><b>WORLD TRAVEL SERVICE, INC.</b> ADAM J. BRZOSTOWICZ 624 W. Mitchell St., Milwaukee, Wis. 53204 Tel. (414) 672-4880</p>
<p><b>LAS TRAVEL BUREAU</b> MARIA-KŁOSOWSKA 2615 W. Fullerton Ave., Chicago, Ill. 60647 Tel. 276-1453</p>	<p><b>Polonijna Wycieczka Na Karnawał Do Las Vegas</b> Tylko \$179.00 ODŁOT 13 STYCZNIA—POWRÓT 16 STYCZNIA POBYT W SŁYNNYM HOTELU "STARDUST" (pokój dwu-osobowy)</p>	<p><b>ZALESK'S TRAVEL SERVICE</b> BERNICE GORELL 6536 S. Pulaski Rd., Chicago, Ill. 60629 Tel. 582-4745</p>
<p><b>L. &amp; V. TRAVEL SERVICE</b> 3114 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 Tel. 777-6944 2143 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60647 Tel. 276-4990 5743 W. Lawrence Ave., Chicago, Ill. 60630 Tel. 282-9182</p>	<p><b>ALOHA!</b> POLONIJNA WYCIECZKA NA HAWAJE Z PRZEWODNIKIEM Tylko \$469.00 ODŁOT 26 LUTEGO, POWRÓT 6 MARCA, 8 DNI "W RAJU"—3 WYSPI PRZEŁOT SAMOŁOTEM—HOTELE—ZWIEDZANIE</p>	<p><b>ROBIE REZERWACJE W GODNYCH ZAUFANIA NAJSTARSZYCH I FACHOWYCH POLSKO AMERYKAŃSKICH BIURACH PODRÓŻY ZRZESZONYCH W SPATA TOURS, INC.</b></p>

**Czy Cierpicie Na Słabe Krażenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi**

W miarę jak się starzejemy, w ramionach i rękach, dając tym członkom potrzebne ciepło. Nie cierpicie niepotrzebnie. W miarę jak się starzejecie zażyjcie te nowe tabletki U-PAL, zawierające witaminę, jeszcze dzisiaj. Wasz Aptekarz, jeszcze nie ma tych nowych tabletek U-PAL, wysyłcie więc \$4.00 na 50 tabletek plus \$1.00 na kosztą przesyłki do: — **STAR PHARMACAL CO.** 957 N. Ashland Ave., Chicago, Illinois. 60622, a wysłamy je Wam natychmiast. (Ogl.)

**Zbierajcie Sami JABŁKA**  
świeżo tłoczony **JABLECZNIK (Cider)**  
**TWIN MAPLE ORCHARDS**

**Dokumenty Protestu**

Nakładem Komitetu Głównego PPS w Niemczech, a przy współpracy z Syndykatem Dziennikarzy Polskich w Niemczech, ukazała się w Monachium broszura pt. "Memoriał 59, inne dokumenty protestu oraz list otwarty profesora dr Edwarda Lipińskiego do Gierka". Jest to zbiór dokumentów protestu w obronie resztek praw obywatelskich w PRL, wystąpienia zbiorowych, jak też indywidualnych dających wy-

raz postawie opozycyjnej społeczeństwa wobec dogmatycznego kursu PZPR. Poza tekstami, jakie od grudnia zeszłego roku do kwietnia bieżącego dotarły z kraju na Zachód, broszura zawiera również zwięzłe noty biograficzne o sygnatariuszach i autorach wystąpień protestacyjnych oraz przynosi zwięzłe wyliczenie wystąpień prasy zachodniej w tych sprawach i listę ważniejszych lub szerszej znanych manifestacji solidarności z krajem organizowanych w różnych skupiskach emigracji politycznej. W sumie jest to pozycja wartościowa, ułatwiająca orientację w bogatym już materiale protestacyjnym i dająca wyraz zasięgowi protestu w obronie okrucich formalnych praw konstytucyjnych. Ukazuje z jakich środowisk protest ten wyszedł i jak miał zasięg. Całość opracował b. redaktor "Konturów" z początku lat sześćdziesiątych, a obecnie znany radiowy komentator polskich spraw krajowych — Józef Ptacek. Broszura objętości 64 stron jest już do nabycia w księgarniach. T.J.

**INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO**  
Dla Nowej Polonii, Studentów i Pracowników  
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY  
Doświadczeni wykładowcy.  
Po informacji telefonowej lub pisać:  
**DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER**  
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.  
Dept. P. — 1 blok od kolejk. Chicago, Ill. 60626 **Telefon: 262-9102**

— oraz —  
**E.L.S. LANGUAGE CENTER**  
c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE  
7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305  
Tel. 771-7746 **Pytajcie o Mr. Mayer**

**7 SZT. KOMPLET DO JADALNI BASSETT**

Wykończone Wiśnią na wiśniowym podłożu ze sztucznego drzewa w połączeniu z twardym drewnem specjalnie wybranym. Całkowicie z 2 szt. oświetlonym kredensiem, dużym owalnym stołem i 4 krzesłami.

**Wszystkie 7 Sztuk Komplet \$499<sup>99</sup>**  
GOTÓWKA LUB KREDYT

5 SPOSOBÓW KUPNA W FIRMIE GOOD  
Gotówka — Kredyt — 90 dni bez procentów dla tych którzy się kwalifikują — MASTER CHARGE BANK AMERICARD

**Wiele Stylów Do Wyboru**  
SKLEP KTÓRY POMAGA LEPIEJ MIESZKAĆ

**Good Furniture Company, Inc.**  
Północ 2760 N. Milwaukee Ave. (Zaraz na południe od Kimball i Diversey)  
Południe 2719 W. Cermak Rd. Przy 22ej Ul. zaraz na wschód od California  
Godziny: — Codziennie do 5:30; poniedział. i czw. do 9ej; w niedziele otwarte od 11 rano.

**Koszmary Rozmiar Przystępności**

Scottsdale, Arizona. (UPI) — Prokurator pro tempore pow. Maricopa, Donald Harris twierdzi, iż niemożliwością byłoby zdobycie tutaj tak dużych wpływów przez syndykata kryminalny — bez współpracy urzędników publicznych na wyższych stanowiskach. Harris — który ma sprawować urząd do stycznia oświadczył, iż trzech ważnych osobników — sędzia, przywódca cywilny oraz osobistość polityczna — zwróciło się do niego aby pochwycił nieco swoje programy w walce z przestępczością. Otrzymał on również groźbę śmierci od nieznanego elementu poruszonych jego decyzjami. "Nie widzę po prostu jak sytuacja może ulec poprawie. Jestem doprawdy rozczarowany i przynębiony tym o czym się dowiedziałem", mówi prok. Harris. Nazwisk trzech osób, które do niego się zwróciły, jednak nie ujawnił.

**Kopciuszek**

A jednak — historia o Kopciuszku i księżu z bajki powtarza się dziś! Zimą ubiegłego roku panna Elizabeth Vogel, 25-letnia sekretarka z Hagi (Holandia) pojechała na urlop do St. Moritz w Szwajcarii. Marzyła o takim urlopie od lat, odkładając grosz do grosza. Zarabiała bowiem niewiele i pochodziła ze skromnej — niezamożnej rodziny. Wymarzony urlop w górach był więc owocem wielu wyrzeczeń.

W St. Moritz, na nartach, Elizabeth poznała sympatycznego młodzieńca. Był Duńczykiem, na imię miał Gorm, a nazwisko Reventlov-Grinling — co młodej Holenderce nic nie mówiło — i nie różnił się niczym od innych młodych ludzi w narciarskich wiatrówkach. Poznali się oboje i pokochali od pierwszego wejrzenia. Pod koniec urlopu — zaczęli snuć marzenia o wspólnym życiu, o małym mieszkaniu w Kopenhadze. Urlopowa miłość przetrwała rozstanie. Gorm odwiedzać zaczął ukochaną w jej rodzinnej Hadze. A wreszcie zaprosił ją do siebie na wyspę Lolland, gdzie mieszka. "Myślałam, że śnie, kiedy przyjechał po mnie wspaniałym samochodem i przywiózł mnie do siebie, na zamek Krenkerup" — wspomina Elizabeth. Bo, jak się okazało, Gorm oszukał dziewczynę — inaczey jednak, niż to czynią urlopowicze. Zataił przed nią, że jest baronem, jednym z najbogatszych ludzi w Danii, spadkobiercą znakomitego rodu. Chciał mieć pewność, że Elizabeth kocha jego samego, a nie jego majątek i pozycję. Ślub "Kopciuszka" i "księża z bajki" — odbył się niedawno.

Oferujemy adres, który każdy przyzna, jest imponujący — wprost przy Michigan Avenue. Razem z cennikiem odpowiednim dla każdego budżetu. Wysokiej klasy obsługa i kuchnia, oto czego możecie się spodziewać w Sheraton. A również mamy kryty parking wewnątrz hotelu. A więc w sprawie przyjęcia po pierwszej komunii, przyjęcia, obiadu po konfirmacji, bankietu, telefonujcie do naszego kierownika obsługi "Catering" na 944-4100. Sheraton-Chicago. Położony jest niebiańsko — a ceny są bardzo ziemskie.

**Wasi goście będą zachwyceni położeniem przy wspaniałej mili, wy będziecie zachwyceni ceną \$8.00\***

sołt osoby plus napiwek i podatek

**Sheraton-Chicago Hotel**  
505 NORTH MICHIGAN AVENUE CHICAGO, ILLINOIS  
SHERATON HOTELS & INNS WORLDWIDE

**Kuhn**  
POLSKIE WINA  
POLSKIE Wódki i Likiery  
POLSKIE PIWO  
POLSKIE Konserwy Mięsne  
POLSKIE WEDLINY  
POLSKIE DANIA GOTOWE  
POLSKIE SERY

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwitnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

**Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.**  
OTWARTE CODZIENNIE 9:30 RANO DO 9:30 WIECZ.  
W NIEDZIELE 9 RANO DO 8:30 WIECZ.

**Kuhn's FOOD SHOP**

**UWAGA Ważne Zawiadomienie Z DNIEM 17 MAJA, 1976**  
Recepty oraz Wysyłkę Leków do Polski  
**CABANSKI PHARMACY INC.**  
1147 N. Ashland Ave., Chicago, Ill.  
przejął  
**LANDSMAN DRUG**  
4000 W. Division  
Chicago, Ill. 60651 **Tel. 235-6640**

**DUŻY WYBÓR PREZENTÓW NA WSZELKIE OKAZJE**  
ZNIZKA DO 1/2 CENY NA DIAMENTACH I OBRACZKACH

- Polski Orzeł, złoto 14 karatów \$ 15.00
- Medalik M. B. Częstochowskiej z łańcuszkiem \$ 20.00
- Męski pierścionek, złoto 14 kar. z Orłem na rubinie \$119.00
- Taki Sam Pierścionek Damski \$ 89.00
- Transformator elektryczny \$ 10.99
- Maszyna do pisania z polskimi trzcionkami \$ 95.00
- Zapalniczki Ronson 1/2 ceny uniaki
- AM Magnetofon Kasetowy 220 do Europy \$ 39.99
- Polska Porcelana Stołowa, 45 sztuk \$ 49.90

**DOŚWIADCZONY POLSKI JUBILER**

**LUSTIG**  
Clothing and Jewelers, Inc.  
1256 MILWAUKEE AVE.  
BE 5-1041

**SŁUŻYMY POLONII**

**FRED S. SKOWRONSKI**  
Asystent Wiceprezesa

**EDWARD J. WISNIEWSKI Sr.**  
Asystent Wiceprezesa

**Manufacturers Bank**

1200 N. ASHLAND AVE.  
Phone: BR 8-4040  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Każde Konto Jest Ubezpieczone do \$40,000  
ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

5 1/4% NO MINIMUMS Add to or withdraw from any account Any time Interest compounded quarterly paid quarterly

6 1/2% ON \$1,000 ONE YEAR MATURITY Interest compounded quarterly

6 3/4% ON \$1,000 30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2% ON \$5,000 4 YEAR SAVINGS CERTIFICATES

7 3/4% on \$10,000 6-year Savings Certificates

**LOOMIS SAVINGS and Loan Association**

DWA BIURA:

6350 West 63rd St. Chicago, Ill 60638 Tel. 586-6900

1359 West 51st St. Chicago, Ill. 60609 Tel. 927-6701-02

**POLSKIE LINIE LOTNICZE · POLISH AIRLINES**

**LOT**

Z LOT-em na Zimowy Karnawał do Polski

**TYDZIEŃ W POLSCE** TYLKO \$99 plus przelot wg. taryfy GIT

**TYDZIEŃ W POLSCE i na WĘGRZECH** TYLKO \$94 plus przelot wg. taryfy GIT

LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE zawiozą Ciebie na wspaniały tygodniowy odpoczynek. Sezon zimowy jest korzystnym okresem na odwiedzenie rodziny lub przyjaciół i zobaczenie co najlepsze w Polsce. Możesz spędzić tydzień w Warszawie i w Krakowie. Możesz wreszcie spędzić ten okres w Warszawie i w Budapeszcie. Zwiedzania, hotele klasy pierwszej lub deluxe, śniadania, kolacje i transfery — wszystko włączone w cenę pobytu! A nowoczesne samoloty LOT zawiozą Ciebie non-stop w 7 1/2 godz. z Nowego Jorku do Warszawy. Pamiętaj, że taryfy zimowe GIT są najniższymi taryfami w roku! Nie zwlekaj więc i już rezerwuj miejsce u swojego agenta podróży lub u nas:

New York (212) 869-1074 • Chicago (322) 236-3388

**LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE (AIR POLONIA)**  
21 East 51st Street, New York, N.Y. 10022 • (212) 371-1260  
333 North Michigan Avenue, Chicago, Ill. 60601 • (312) 236-3388  
1000 Sherbrooke St. West, Rm. 1707, Montreal 110, P.Q. Canada • (514) 844-2674

**JESTEŚMY Twoją linią — podróżuj z nami.**

**UWAGA KLIENCI APTEKI CABANSKIEGO**

Już przeszło 30 lat wysyłamy leki do Polski i innych krajów. Apteka GLASZERA to były wspólnik s. p. Magistra Kazimierza Cabanskiego. Apteka mieści się tylko 1 blok na południe od b. Apteki Cabanskiego. Nasza obsługa jest szybka, fachowa i sumienna. Mamy tysiące zadowolonych klientów.

**APTEKA GLASZERA**  
957 N. ASHLAND AVE. (róg Augusta Blvd.)  
Tel. AR 6-8429

Obecnie nasza apteka otwarta jest codziennie od 11-ej przed południem do 7-ej wieczorem; z wyjątkiem soboty od 10-ej rano do 6-ej wieczorem. W niedziele i święta apteka zamknięta.

**WARSZAWSKI TEATRZYK PIOSENKI LEKARZY "ESKULAP"**

**W CHICAGO TYLKO 2 WYSTĘPY**  
w AUDYTORIUM ŚW. TRÓJCY przy 1443 West Division Street

w Sobotę, 9-go Paźdz. o godz. 7:30 wiecz. oraz w Niedziele, 10-go Paźdz. o 2:30 po poł.

**BILETY do nabycia w:**  
POLISH RECORD CENTER 3055 Milwaukee Ave.  
ALMA TRAVEL POLONIA BOOK STORE i BETTER HOME MADE SAUSAGE



**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO**  
Nadawane Raz w Tygodniu

**"CZERWONE MAKI"**  
Stacja WZRT-FM, 93.1 KC  
W Każdą Sobotę  
9 do 9:30 Rano  
REF-REN  
Właściciel

**PANORAMA**  
Stacja WZRT-FM, 93.1 KC  
W Każdą Sobotę  
9:30 do 10 Rano  
Kierownik Programu  
STAN ŁOBODZIŃSKI

**GODZINA RELIGIJNA OO. SALWATORIANÓW**  
Stacja WJOB—1230 KC  
Niedziela 12:00-12:30

**PROGRAMY RADIOWE JANA CAPUTY W NIEDZIELĘ**  
WJOB—1230 KC (Hammond, Ind.)  
1:30 do 2:00 Po Pol.

**"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"**  
Stacja WSBC—1240 KC  
W Każdą Niedzielę  
3-3:30 Po Pol.

**"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"**  
Stacja WSBC—1240 KC  
W Każdy Wtorek  
9-10 Wiecz.  
Kierownik Programu  
ROMUALD MATUSZCZAK

**STUDENCKI PROGRAM RADIOWY z Chicago Circle**  
Sobota 2 do 4 po poł.  
WUIC 88.1 FM  
pod kierownictwem  
Barbary Szajer

**PODWIECZOREK PRZY MIKROFONIE**  
Stacja WOPA—1400 KC  
W Sobotę od 6:30 Wiecz.  
Kierownik  
TADEUSZ KUCZEWSKI

**GODZINA MIĘDZYKRAJOWA**  
Stacja WTAQ—1300 KC  
Sobota 6:30-7:30 wiecz.  
JADWIGA I ANTONI PIENKOWSCY  
kierownicy

**"W DRODZIE DO EMAUS"**  
Program Religijny  
OO. Salwatorianów  
Stacja WTAQ—1300 KC  
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.

**ZENON KWIATKOWSKI**  
WCIU-TV (Kanał 26)  
W Każdą Sobotę  
6-7 Wiecz. "Polska Godzina Rozrywkowa"  
7-7:30 Wiecz. "Polka Party"

**ROBERT LEWANDOWSKI**  
WCIU-TV (Kanał 26)  
W Każdą Niedzielę  
1:30 Po Pol. - 6 Wiecz.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

**Występ Zespołu Gminy 39 ZNP**

Młodzieżowy zespół taneczny z Gminy 39 ZNP wystąpi w uroczystości Ośrodka handlowego North Riverside Park z okazji rocznicy istnienia tego ośrodka.

Zespół taneczny pod dyktando p. Melanii Winieckiej, b. Dyrektorki ZNP wystąpi z popisem polskich tańców ludowych w czwartek, dnia 14 października oraz w czwartek, dnia 21 października. Obydwa występy rozpoczną się o godzinie 7-ej wieczorem.

Uroczystości z okazji rocznicy ośrodka sklepów North Riverside Parku rozpoczynają się w środę, dnia 13 października i zakończą się w niedzielę, dnia 24 października.

Na uroczystości wystąpią również zespoły z innych grup etnicznych m.in. litewski, jugosłowiański, orkiestra Bohemian Concertina i inne.

North River Park znajduje się przy Cermak Road, tuż na zachód od Harlem Avenue.

**Zapisy Do Koła SPK 15 w Sobotę**

W związku z przyznaniem praw weterańskich przez Kongres i Senat Stanów Zjednoczonych dla byłych żołnierzy polskich — w sobotę, 9-go października od 4-ej do 6-ej po południu będą przyjmowane zapisy niezrzeszonych weteranów w siedzibie Koła SPK 15, pnr. 1514 N. Milwaukee Avenue.

Zainteresowani winni zgłosić się z odpowiednimi dokumentami. Za Zarząd Koła: K. Iwanicki, prezes; K. Stawicki, sekretarz.

**Zebrań Stow. Dobroczyńności**

Zebrań Stowarzyszenia Dobroczyńności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 12 października, w sali biblioteki Domu Związkowego, 1520 W. Division. Początek o 7:30 wieczorem.

Prosimy pp. delegatów o liczne i punktualne przybycie, ważne sprawy do omówienia i załatwienia. — Helena Szymanowicz, wiceprezesa ZNP, prezesa Stow. Dobroczyńności; Wiktoria Kolman, sekretarka prot.

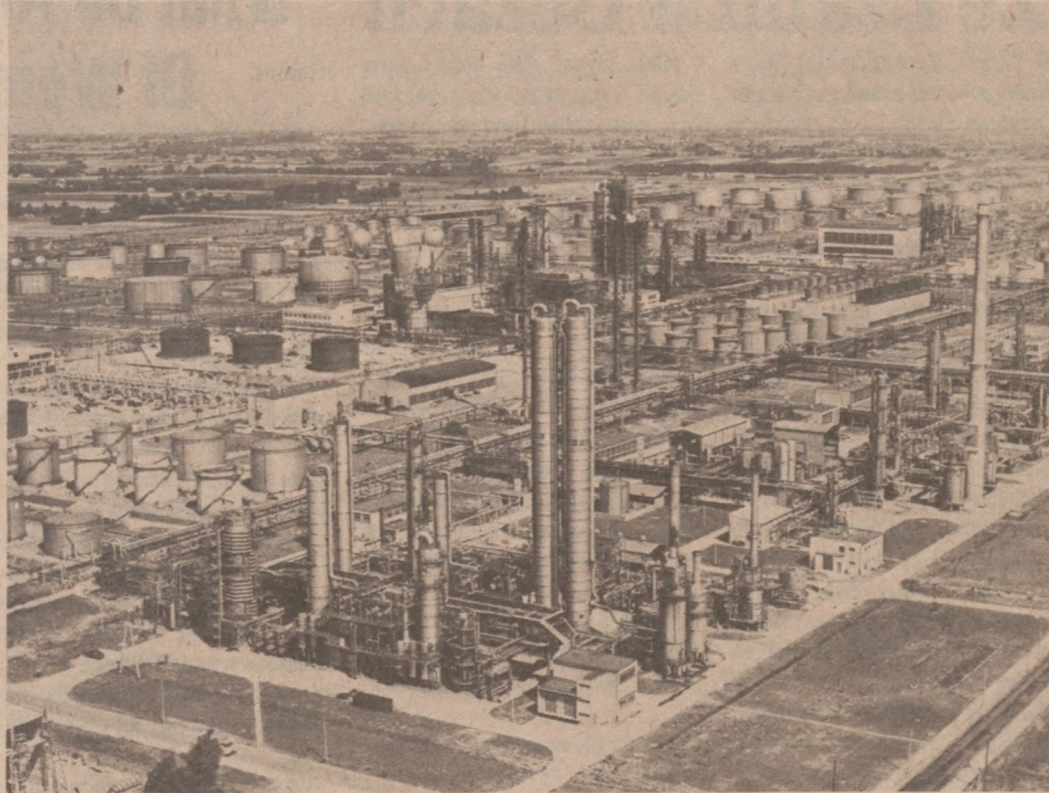
**Zabawa Wydziału Kobiet Okręgu 13 Z.N.P.**

Wydział Kobiet Okręgu 13 Z.N.P. urządza Zabawę Towarzystwa "Social Party" w niedzielę dnia 10-go października, w sali pp E. Moskal, 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godzinie 2ej po południu.

Komisarka Wiktoria Kolman, Irena Szczech Przew. Komitetu Zabaw wraz z całym komitetem postarają się o piękne premie. Będzie podana kawa i ciastka. Impreza jest godną poparcią, gdyż dochód przeznaczony jest na cele rozwojowe i humanitarne.

Wiktoria Kolman, Komisarka; Eleonora Tragarz, sekretarka.

**Mazowieckie Zakłady Petrochemiczne w Płocku**



Mazowieckie Zakłady Rafineryjne i Petrochemiczne w Płocku założone zostały w 1959 r. Produkcję podjęto w 1964 r. Podstawowym surowcem jest ropa naftowa dostarczana z ZSRR. Do najważniejszych

produktów wytwarzanych przez zakłady należą: benzyny, oleje (napędowe, smarowe, opałowe), asfalty (drogowe, przemysłowe), rozpuszczalniki (frakcje węglowodorowe, aceton), gaz płynny, półprodukty do syntez

(benzen, fenol, butadien, tlenek etylenu, glikol etylenowy, paraksylen), tworzywa sztuczne (polietylen, polipropylen). Procesy technologiczne są całkowicie zautomatyzowane.

**Trochę Bzdur z PRL**

Poniżej ku rozweseleniu naszych czytelników dwie dosłowne cytaty z prasy krajowej.

"Kulis" podały że niektóre redakcje "uszcześliwione" zostały nadesłanym przez pocztę drukiem następującej treści:

"Eliminacja Inspiracji w sztuce, Biuro Poezji Andrzej

Patrum. Czas teraźniejszy w sztuce wyklucza domniemych znawców podpierających się rolą emerytów. Liczebnik główny języka awangardy maximum art. \*AD 1976 nie może stanowić czasownika posiłkowego w reżach chcących zinventaryzować na swoje conto dokonanych twórców, którzy wywołali od spółki pieniądza za swoją ignorandzką publicystykę — czynią światowe życie polskiej twórczości".

"Słowo Polskie" reklamuje Dolny Śląsk jako krainę miłości. Bo: obok ruin zamku w Ząbkowicach rośnie buk, który starczy obić trzykrotnie wokół poklepany pięć aby spotkać wielką miłość. Podobnie działać ma pogłaskanie po głowie dwóch lwów ozdabiających portal katedry wrocławskiej. Na Szezelinco natomiast znajduje się skalny otwór, w którym starczy trzykrotnie trafić potyczkami, aby w tym samym roku zrealizowały się plany matrymonialne. Zródełko koło Bierutowice działa skutecznie, pod warunkiem, że nabierze się zeń wody w usta i siedem razy obiegnie w koło znajdującą się obok kapiączkę.

**Zmarł Dziennikarz Roman Fajans**

Paryż. (DP) — W Paryżu zmarł dziennikarz Roman Fajans.

Pochodził ze znanej rodziny warszawskiej. Po studiach na wydziale humanistycznym Uniwersytetu Warszawskiego poświęcił się pracy dziennikarskiej i publicystycznej specjalizując się w korespondencjach zagranicznych. W okresie międzywojennym był stałym korespondentem przy Lidze Narodów w Genewie. W najcięższym momencie na Abisynię był jednym z dwóch korespondentów polskich w kwatery głównej marszałka Badoglio.

W drugiej wojnie światowej był korespondentem przy Armii Polskiej na Wschodzie, przy 2 Korpusie i przy 1 Dywizji Pancerniej.

Po wojnie przez szereg lat był korespondentem politycznym z Paryża "La Libre Belgique", nadsyłał też korespondencje z Paryża do "Tygodnia Polskiego".

**Wilki**

Do przeszłości należą już czasy, kiedy wilcze stada siały spustoszenie wśród zwierząt hodowlanych. Dzisiaj wilka spotkać można bardzo rzadko, i to w okolicach słabo zaludnionych, posiadających za to większe skupiska leśne. Wbrew legendom, pojedyncze wilki są zwierzętami bojaźliwymi i w zasadzie unikają człowieka. Odwagi dodaje im dopiero świadomość, że znajdują się w większej grupie. W gromady zbierają się przeważnie zimą. Doświadczona samica przeprowadza stado liczące kilkanaście drapeżników z jednego lasu do drugiego w nadziei dobrych łowów. Na polowanie wilki wyruszają najczęściej nocą. Nie zawsze jednak wilk jest wędrowcą. W czasie wychowu młodych zatrzymuje się na legowisko, wybierając w celu miejsce leżące najczęściej pośród bagien i mokradł lub gęsto zarośniętych wąwozów.

**Kalendarz Zabaw**

**Sobota, 9 Paźdz.**

Tow. Ratunkowe Szczurów — zaprasza na jesienną zabawę wszystkich sympatyków miłych zabaw, młodzież oraz sąsiednie kluby, do sali Turner, pnr. 6625 W. Belmont Ave., w sobotę, dnia 9 października, godzina 8-ma wieczorem. Komitet przygotował dużo niespodzianek tak, iż każdy spędzi czas w miłym i wesołym nastroju. — S. Rosa, prezes; J. Kowalczyk, sekr.; Komitet: — St. Rębacz, St. Stojak, J. Policht.

**Niedziela, 10 Paźdz.**

Odział im. Marsz. J. Piłsudskiego LMA zaprasza serdecznie na zabawę towarzyską w niedzielę, 10 października, w sali Leszczyńskiego, pnr. 2532 W. Fullerton Ave., o godz. 2:30 po południu. Zapraszamy całą Polskę, kolegów i koleżanki. Bilety można nabywać przy wejściu na salę. — Będzie dużo pięknych premii. Bezpłatnie kawa i ciasto. Komitet prosi o poparcie. Teofil Jarosz, prezes; Zofia Latuszek, sekr.

**Cenne Ziarna**

Ziarna bawełny są jednym z najbogatszych źródeł białka. Zawartość jego jest dużo większa niż w jakimkolwiek mięsie. Ludzie dotychczas nie wykorzystali bawełny jako pokarmu, ponieważ jej nasiona zawierają trującą substancję — "gossypol". W jednym z laboratoriów amerykańskiego Departamentu Rolnictwa w New Orleans opracowano sposób eliminacji trującej substancji.

Nasiona bawełniane są najpierw mielone na drobny proszek, następnie — po zmieszaniu z płynem — kierowane do wirówki. Lżejsze cząstki unoszą się do góry, a ciężki "gossypol" jest odprowadzany na zewnątrz.

Otrzymywana w ten sposób mąka bawełniana zawiera 70 procent białka, gdy w najlepszym befsztyku jest go do 30 procent. Można jej dodać do różnych wyrobów wyprodukowanych, mielonych kotletów, deserów, a nawet koktajli bezalkoholowych, bez zmiękania smaku.

**Dr. Med. MAREK REBANDEL**  
Lekarz z Polski  
Z AMERYKAŃSKĄ LICENCJĄ  
SPECJALISTA—GINEKOLOG  
2200 N. Lincoln — Tel. 871-3444  
Godziny urzędowania w biurze lekarskim pod powyższym adresem:  
Środy 3-6 po poł.—Piątki 11-2 po poł. i w co trzecią sobotę od 11 rano do 3 po poł.  
W inne dni po telefonicznym umówieniu.  
Ponadto we środy od 9:30 rano do 2:30 po poł. w Logan Square Medical Center  
2551 Milwaukee Ave. przy Logan Square  
Tel. 489-7040

**MR. PAUL'S RESTAURANT**  
7600 N. Paulina — Phone 262-9505  
Open 5 A.M.-11:00 P.M.—7 days a week  
Rib Eye Dinner, Butt Steak Dinner, Strip Steak Dinner, Skirt Steak Dinner  
**\$3.00**  
Chopped Steak with Spaghetti Dinner \$3.25  
Country Fried Chicken Dinner with Spaghetti \$3.25  
Super French-Burger Dinner 1/2 lb. \$2.35  
All Dinners include Soup, Salad, Dessert, Roll and Butter  
FREE Sundaes or Soda with SIRLOIN STEAK & FRIED CHICKEN  
Breakfast Special—2 Eggs Any Style with Pancakes \$1.25

**O'Malley & McKay INC.**  
For Custom Insurance Programs & Service  
GENERAL INSURANCE AGENTS  
2340 Des Plaines Avenue  
Des Plaines, Illinois 60018  
(312) 298-1620

**BLACK STEER**  
FINER FOODS 3140 N. CALIFORNIA  
Blisko Belmont i Elston — Tel. 539-4510  
INFLACJI NIE ODCZUJE  
KTO W BLACK STEER KUPUJE  
CENY WAZNE DO 15 PAŹDZIERNIKA WŁĄCZNIE  
Własnego wyrobu świeża polska lub włoska  
KIELBASA . . . . . Reg. \$1.69 funt **\$1 19**  
U.S.D.A. Grade A do pieczenia lub smażenia  
KURZE UDKA . . . . . Reg. 89c funt **49c**  
WŁASNEGO WYROBU  
KISZKA KASZANA . . . . . Reg. \$1.19 funt **79c**  
Własnego wyrobu  
MINCED HAM. . . . . Reg. \$1.95 funt **\$1 29**  
Rolowana bez kości (U.S.D.A. Choice Rump Roast)  
WOŁOWINA DO PIECZENIA REG. \$1.69 funt **\$1 29**  
GODZINY: — Pon., Wtorki i Soboty — 9-6;  
Środy, Czwartki i Piątki — 9-8; w Niedzielę — 9-1.  
Bezpłatne Parkowisko przy sklepie. **MÓWIMY PO POLSKU.**

**BIURO PODRÓŻY GOLDEN JOURNEY**  
Zaprasza do Udziału w Bardzo Taniej i Dobrze Zorganizowanej  
PIERWSZEJ  
**PIELGRZYMCE**  
DO BAZYLIKI CUDOWNEJ MATKI BOSKIEJ GUADALUPE W MEKSYKU  
z uroczystą Mszą Św. 12 Grudnia, 1976  
ODLOT 8-go GRUDNIA, POWRÓT 14-go GRUDNIA  
Ostatni termin na zgłoszenia—29 października 1976 r.  
CENA TYLKO **\$269** OBEJMUJE  
Przelet samolotem w dwie strony — Hotel 1-ej kategorii 7 dni i 6 nocy — transportację lokalną.  
Wycieczki do Tasco, Cuernavaca, starożytnych piramid oraz zamku historycznego (Palacio de Cortez).  
Wspólny lunch, wieczorem zaś walkę byków.  
Podatki, napitki, przewóz bagażu.  
UWAGA: — Zalatwiamy zezwolenia na wyjazd do Meksyku osobom nie posiadającym jeszcze obywatelstwa amerykańskiego.  
**Golden Journey Travel Bureau**  
3303 MILWAUKEE  
Koło kina Milford przy rogu Milwaukee, Pułaski i School  
Tel. 545-9611

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!

**SZCZĘŚLIWI NOWOŻENCY, KTÓRZY URZĄDZILI PRZYJĘCIE WESELNE 31 LIPCA B. ROKU**



**W OAZA PALM TERRACE**

**Są To (Na Zdjęciu Obok) Pp. JAN i HALINA HYRC.**

*Ta Młoda Para Powróciła Niedawno z Podróży Po ślubnej Na Hawaje Za Darmo, Bo Tę Podróż Opłaciła OAZA PALM TERRACE*

Było to wynikiem Konkursu, wygranego przez pp. Hyrc na tradycyjnych Józefkach w marcu br. w Oazie. W Konkursie brały udział wszystkie młode pary, które zamówiły przyjęcie weselne przed 19 marca br.

Obecnie Oaza, zgodnie z tradycją lat ubiegłych rejestruje wszystkie młode pary, które zamówią przyjęcie weselne przed 19 marcem 1977 r. (nawet gdyby ślub i przyjęcie miały się odbyć po tym terminie).

I znowu, na Józefkach w marcu 1977 r. odbędzie się Konkurs, w rezultacie, którego jedna para nowożeńców pojedzie w podróż poślubną na koszt Oazy.

**OAZA PALM TERRACE** 1250 Milwaukee Ave. Tel. 342-0180  
Irena i Stanisław Idzik, właśc.







**QUINCY, ILL. —** Trzej mężczyźni zostali aresztowani w związku z serią eksplozji w czasie których jedna osoba poniosła śmierć. Robert Motley, lat 37, (po lewej) oddał się w ręce policji. (UPI)

**Spóźniona Miłość Henryka Sienkiewicza**

(Ciąg dalszy ze stro. 11-ej)  
 tatką w jej dzienniku: "Mówię sobie koniec, lecz wierzę, że Bóg może wszystko. (...) Wierzę, że jesteśmy dla siebie przeznaczeni i że Opatrzność nas łączy. (...) Lecz on, mój biedak słodki, pewnie nie wie o istnieniu takiej miłości, której beznadziejność nie odbierze nadziei. (...) Gdy chcę i nie chcę zawsze równo kocham. I nie wiem, czy on jest wielkim, czy też moja miłość tak wielka, ale jest w tym coś wielkiego".  
 Sądzić wolno, że Sienkiewicz nie wyczuł tej miłosnej egzaltacji, którą rozbudził swymi listami, a może jeśli zdał sobie z niej sprawę, to przestraszył się jej, nie czując się już zdolnym do odpowiedniego życiowego zrywu. Dramatem miłości M. Radziejewskiej i Henryka Sienkiewicza okazała się różnica ich wieku.  
 Potwierdzeniem tego przypuszczenia jest fakt, że wspólnie z wymianą listów z M.

Radziejewską Sienkiewicz postanowił ożenić się ze swą ciętą siostrzenicą, którą znał od dzieciństwa, niemłoda już kanoniczka, Marią Babską, przezuwając w niej opiekunkę swej starości, pielęgniarkę w swych licznych chorobach i dożgonną towarzyszkę. Zerwanie M. Radziejewskiej z Sienkiewiczem było może jej reakcją na jego zamiar małżeństwa z M. Babską, które miało miejsce w Warszawie 5 maja 1904 roku.  
 Na wiadomość o trzecim małżeństwie Sienkiewicza w Warszawie urodziła nowy dowcip, mianowicie życzenie, aby on "okazał się równie męskim, jak jego żona jest babską".  
 W kilka lat później M. Radziejewska umarła w Berlinie w 35 roku życia, wedle J. Krz i zancowskiego i "nie-sprawdzalnej plotki"—śmiercią z własnej ręki.  
 ("Tydzień Polski—Londyn")

**Nad Błękitną Narwią**

Pułtusk nad Narwią w swojej ponad tysiącletniej historii przeżywał lata rozkwitu i niepowodzeń. Bywało o nim głośno w świecie, wystarczy wspomnieć, że nazwa tego miasta, umieszczona jest na paryskim Łuku Triumfalnym — a sławny Meteoryt Pułtusk, który spadł w postaci istnego deszczu meteorytów styczniowego wieczoru w roku 1868 na miasto i okolice, zajmował umysły uczonych i szpalty gazet przez długie lata.  
 Obecnie, sprawy miasta coraz częściej pojawiają się na

łamach dzienników. Dla tego małego miasteczka, żyjącego swoim prowincjonalnym życiem jest to niewątpliwa zapowiedź zmian na lepsze. Zabytkowe kamieniczki przy ułankalnym rynku i w sąsiedztwie zapewne otrzymają nowe tynki, uporządkuje się ulice, plac, podwórka. Zorganizuje się na pewno również parking, którego dotkliwy brak odczuwają zmotoryzowani goście. Trzeba jednak przyznać, że już obecnie zrobiono w Pułtusku sporo, dla podniesienia wyglądu "Kurpiowskiej Wenecji".

**Ciekawostki o Odznaczeniach**

Legia Honorowa ustanowiona została przez Napoleona w r. 1802. Cesarz udekorował nią 6 tysięcy zasłużonych. Obecnie nosi ją aż 300 tysięcy osób.  
 Najdłuższą nazwę posiadało hitlerowskie odznaczenie "Złote Liście Dębowe z Mieczami i Brylantami do Krzyża Rycerskiego Żelaznego Krzyża". Obecnie Republika Federalna pod tym względem nie ma również konkurencji. Najwyższe odznaczenie bowiem nosi nazwę: "Specjalny Stopień Wielkiego Krzyża Orderu Zasługi Niemieckiej Republiki Związkowej ze Złotym Wieniec Wawrzynowym".  
 Indywidualistami są Szwajcarzy. Nie uznają żadnych od-

znaczeń obcych. Nie posiadają również własnych. Ich zdaniem order i krzyże czynią ludzi próżnymi i wzbudzają zawiść.  
 Order nie zawsze przypinało do mundurów. Podobno w ubiegłym stuleciu król Haiti, Suluk I przypinał swym żołnierzom medale wprost do gołego ciała, a to z tego względu, że jego armia walczyła prawie nago.  
**Autor Nagrodzony**  
 Laureatem nowo utworzonej dorocznej nagrody Polskiego Towarzystwa Historycznego za twórczość literacką o tematyce historycznej został Andrzej Stojowski, autor "Carskich wrót", wydanych przez "Czytelnika" w 1975 r.

**Hokeistki**

Czy się to komuś podoba czy nie — kobiety zaczynają coraz częściej uprawiać aktywnie także i te dyscypliny sportowe, które dotąd uchodziły za czysto męskie. Coraz więcej jest damskich drużyn piłki nożnej. W Szwecji powstała zaś pierwsza kobieca drużyna hokejowa. Ten sport wymaga nie tylko szybkości i refleksu, ale uchodzi za dość brutalny — krząć może wybić zęby, częste są kontuzje i złamanie kości. Nie odstrasza to szwedzkich studentek, które dzielnie stawiają czoła męskim przeciwnikom. "Gwiazdą" zespołu szwedzkich hokeistek jest bramkarka, pani Siv Lundin. Podobnie jak kilka innych członkiń zespołu, jest ona już meżatką i ma dziecko.  
 Do tradycji już należy, że pociechy hokeistek przyprowadzane są na mecze i w czasie przerwy wolno im spocząć na kolanach mamusi.

**Praca Żeńska Praca Żeńska**

**SECRETARY**  
 Must have good typing and stenography skills. We have openings in our radio program and radio sales department. Accessible by public transportation, or park in a private lot. Full co. benefits.  
 Apply in person.  
**WGN Continental Broadcasting Co.**  
 2501 Bradley Place  
 An equal opportunity employer

**DO OBSŁUGI KICK-PRESS**  
 Przyjmujemy na pełen czas operatorów, stałe nadgodziny. Platne ubezpieczenie zdrowotne i na życie. Udział w zyskach. Lekka praca, nie potrzeba doświadczenia. Możliwość transportu z okolicy Logan Square. — Pytajcie o LENNY.  
**EXCEL SPRING CO.**  
 1080 INDUSTRIAL DRIVE  
 Bensenville, Ill. Tel. 569-2284

**MACHINE OPERATORS**  
**WOMEN WANTED**  
 Apply in Person  
**PRES-ON PRODUCTS**  
 1020 So. Westgate Drive  
 Addison, IL

**POMOC DOMOWA**  
 Tylko rano, 5 dni od poniedziałku do piątku, 2 dorosłych, bez dzieci. Referencje wymagane. Własny transport.  
**664-0784 lub 649-6017**

**HOUSEKEEPER — MOTHER'S HELPER**  
 Live in North Suburban home. Excellent salary plus Social Security, health insurance and major medical plan paid by employer. Large private room and bath with color T.V. One 15 month old child. Some English necessary. Call 539-5200.

**DEPENDABLE WOMAN**  
 General housework 3 to 5 days per week. Steady in Evanston. Salary open. Some English necessary. References. Two adults, no children.  
**866-6627**

**HOUSEKEEPER**  
 3 Days per week for Dr's family. No child care. North Lake Shore Dr. area. Plain cooking. Good home. Hours 2 P.M. - 10 P.M. Some English. 327-5396 Evenings after 8 P.M.

**JANITOR FOREMAN**  
 Midnight to 7 a.m. Shift 6 Days Per Week  
 We are seeking a take-charge individual who has experience in supervising a team of maintenance personnel to take over a vacancy in our operation. The person we want will receive an excellent starting salary, plus free uniforms, hospital insurance, meals and paid vacation.  
 Downers Grove Location  
 Please send resume in strict confidence to:  
**BOX 461-Z**  
 223 W. Washington St.  
 Chicago, Ill. 60606  
 An Equal Opportunity Employer M/F

**RN'S & LPN'S ALL SHIFTS**  
 Nursing aides and orderlies for suburban Nursing Home. Good benefits and excellent salary.  
**CALL MRS. QUINN**  
**967-7000**

**PLAZA NURSING CENTER NILES**  
**Need Extra Money For Christmas?**  
 We are looking for temporary full and part time TYPISTS and GENERAL OFFICE personnel. Ages no limit. Please call  
**MRS. COOPER**  
**252-4100, Ext. 33**  
 An Equal Opportunity Employer M/F

**Potrzebujemy Mężczyzn i Kobiet**  
 Do Pracy Janitorskiej. NA PEŁNY CZAS.  
 Zgłoszenia w tygodniu.  
 5251 N. Milwaukee Ave. Między 3 i 5 po poł.

**BOILER ATTENDANT**  
 Opportunity exists for a boiler attendant. Must be licensed by the city of Chicago, able to operate and maintain gas-fired high pressure steam generating equipment.  
 7 Day Schedule  
 \$7.20 Per Hour  
 Excellent Fringe Benefits  
**CALL KARL STRAND TOOTSIE ROLL INDUSTRIES**  
**581-6100**  
 An Equal Opportunity Employer

**WANTED ENGLISH-POLISH SPEAKING PERSON**  
 To sell travel.  
**Mark Sommer Travel Agency**  
 Call 274-8833 for appointment

**COUPLE NEEDED**  
 W. Suburb. Beautiful home. Private Living Quarters. Live in, Room and Board — Adult Family. (Have other help) — wife simple cooking, light housework. Man General Maintenance. Good Salary. References. Call Daily except Sunday—(312) 669-5151.

**PAYROLL CLERK**  
 Must have clerical work experience. Preferably in payroll. Light typing. Accessible by public transportation, or park in a private lot. Full co. benefits.  
 Apply in person.  
**WGN Continental Broadcasting Co.**  
 2501 Bradley Place  
 An equal opportunity employer

**GENERAL OFFICE CLERK**  
 Full & Part time work available. Spelling & 45 w.p.m. typing required. Heavy telephone work taking orders. No soliciting involved. Will train.  
 Call 595-8180  
**TRADIN' TIMES**  
 Bensenville

**RETIREES EARN GOOD \$\$\$**  
 DAYS, EVENINGS, WEEKENDS. FULL OR PART TIME AS A  
**SECURITY GUARD**  
 Need more income? Here's an excellent part time or full time opportunity. We have security guards openings in Chicago and suburbs for people with a neat appearance and no criminal record. We have unarmed openings plus some openings for persons with blue card. Call for an appointment at 664-6769 or apply in person any weekdays from 9:00 A.M. to 5:00P.M. at:  
**ANDY FRAIN INC.**  
 1221 N. LaSalle St. Chicago, Illinois  
 An Equal Opportunity Employer M/F

**EARN GOOD \$\$\$**  
 Full and Part Time HOUSEKEEPING & JANITORIAL Openings  
 Andy Frain maintenance has need for men and women for full and part time janitorial and housekeeping work in Chicago and suburban companies. We offer:  
**\* STEADY WORK**  
**\* HIGH HOURLY PAY**  
**\* UNIFORMS FURNISHED**  
 If you're interested... please call 664-6769 or come in to:  
**ANDY FRAIN MAINTENANCE**  
 1221 North LaSalle St. Chicago, Illinois  
 (One block North of Division)  
 An Equal Opportunity Employer M/F

**REGISTERED NURSES**  
 Challenging Nursing opportunities now exist in exciting Houston, one of the nation's most prestigious Rehabilitation Facilities  
 Be a part of an innovative team where many opportunities for advancement are available to you. We offer top benefits, shift differential, and pleasant living area.  
 Openings available at all levels. If qualified RN apply:  
**TEXAS INSTITUTE FOR REHABILITATION AND RESEARCH**  
 P.O. BOX 20095 HOUSTON, TEXAS 77025  
 Or call "collect"—MITCHELL FERGUSON,  
 Director of Nursing  
**(713) 797-1440**

**CAFETERIA HELP**  
**MORNING HOURS & NOON HOURS SALES**  
**MORNING HOURS & NOON HOURS PORTERS**  
**MORNING HOURS & NOON HOURS ALSO EVENING HOURS APPLY IN PERSON PERSONNEL OFFICE SEARS, ROEBUCK & CO.**  
 1555 Lake Cook Road Northbrook, Illinois  
 291-4270-4271  
 An Equal Opportunity Employer

**Pomoc Domowa**

**RELIABLE** cleaning woman, — must speak some English, 2 days. WH 4-4649.

**MATURE**, English speaking housekeeper wanted to help take care of my home and three school age boys, to live in 5 days. Own room, bath, T.V. \$75 to start. Call 432-3230.

**POTRZEBNA KOBIETA**  
 Do opieki nad starszą panią, pozostającą w łóżku. Zamieszkała w 5 pokojowym mieszkaniu blisko Harlem-Peterson. Córka mieszka w tym samym domu udzieli pomocy. Musi trochę znać pielęgniarstwo i trochę angielskiego. Mieszkanie, utrzymanie i zapłata.  
**RO 3-0108 lub 482-9488**

**AUTA**

**1974 BUICK CENTURY** — biały z drewnianymi obiciami, — Station wagon — 9 pasażerów, hamulec, kierownica "power". — Ochładzany. Radialne opony, radio. Na szybki sprzedaż.  
**284-6784**

**BUICK** 1971 — stan. idealny. Sprzedam natychmiast z powodu wyjazdu. 384-1263.

**PLYMOUTH 70 "Fury"** a.c. p. 6. and p. s. 8650 — 463-6992.

**OKAZJA!** Sprzedam tania samochód w dobrym stanie marki Pontiac — Firebird. Dzwonić w piątek 8, 10:30, w sobotę 3-6, niedziele 11-4. — 252-7847.

**1973 BUICK ELECTRA**. Wszystko "power", klimatyzacja, F.M., radio. W dobrym stanie 549-7149

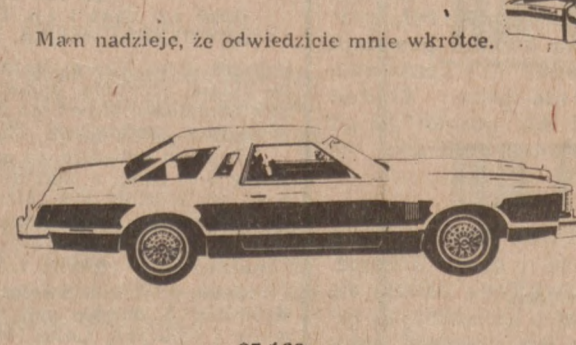
**NOWE SAMOCHODY TOYOTA**  
 już od **\$2,749**  
 z gwarancją 24,000 mil lub 24 miesięcy.  
**NOWE CIĘŻARÓWKI**  
 po ostatecznej cenie wysprzedają.  
 Mamy również duży wybór gwarantowanych używanych samochodów.  
**MOWIMY PO POLSKU.**  
**MIDWEST TOYOTA**  
 2100 N. Cicero  
 Zamknięte w niedzielę. **AUTA**

**WITAMY NOWY ROCZNIK AUT**

**FERGUS FORD**

W październiku? Tak. Może się wydawać, że jest to nieco za wcześnie, ale pełny zestaw aut Forda na 1977 będzie pokazywany w naszym salonie wystawowym już teraz. Zaprasza Was do przybycia.

**George Batowski**  
 Menadżer Sprzedaży



**FERGUS FORD**  
 Otwarte w Niedziele Otwarte codziennie do 9 wiecz.  
 8828 Niles Center Rd. przy Dempster i Cicero Skokie, Ill.  
 TEL. CO 7-2750 lub 674-8000  
**SPECJALNE CENY DLA NASZYCH PRZYJACIÓŁ.**



**Bilety Na BOBBY VINTON**

Jeżeli kupicie lub zamówicie jakikolwiek nowy lub używany samochód ode mnie otrzymacie wieczór w śródmieściu z **BOBBY VINTON** w niedzielę Wilkołaków — 31 października. Szybko — planujcie już teraz!









